



# 防爆合格证

证号：GYJ05254

由 **Industronic GmbH&Co.KG**  
(地址：Carl-Jacob-Kolb-Weg 1 / Wertheim / Germany)

制造的产品：

名称 数字防爆话站

型号规格 2/4/6 DX003; 0/2/4 DX013

防爆标志 Ex deib II CT4

产品标准 /

图样编号 201 - 361 - 281; 201 - 361 - 282

经图样及技术文件的审查和样品检验，确认上述产品符合 **GB3836.1/2/3/4 2000** 标准，

特颁发此证。有效期自颁发日期起 **伍** 年内有效。

备注 1. 产品安全使用注意事项见本证书附件。

站长

国家级仪器仪表防爆安全监督检验站

颁发日期 二〇〇五年 八月 十二日



本证书仅对与认可文件和样品一致的产品有效。

地址：上海市漕宝路103号  
邮编：200233

网址：[www.nepsi.org.cn](http://www.nepsi.org.cn)  
Email：[nepsi@online.sh.cn](mailto:nepsi@online.sh.cn)

电话：0086 21 64368180  
传真：0086 21 64844580



# EXPLOSION PROTECTION CERTIFICATE OF CONFORMITY

Cert No. GYJ05254

**This is to certify that the product**

**manufactured by** Voice station  
Industronic GmbH&KG  
(Address: Carl-Jacob-Kath-Weg 1, Wertheim, Germany)

**which model is** 2/4/6 DX003; 0/2/4 DX013

**Ex marking** Ex deib II CT4

**product standard** /

**drawing number** 201-361-281; 201-361-282

**has been inspected and certified by NEPSI, and that it conforms**  
**to** GB3836.1/2/3/4 - 2000

**This Approval shall remain in force until** 2010.07.11

**Remarks** 1. Special conditions for safe use specified in the attachment to this certificate.

**Director**

National Supervision and Inspection Centre for  
Explosion Protection and Safety of Instrumentation

Issued Date 2005.07.12



This Certificate is valid for products compatible with the documents and samples approved by NEPSI.

103 Cao Bao Road  
Shanghai 200233, China

<http://www.nepsi.org.cn>  
Email: [nepsi@online.sh.cn](mailto:nepsi@online.sh.cn)

Tel: 0086 21 64368180  
Fax: 0086 21 64844580

# 国家级仪器仪表防爆安全监督检验站

National Supervision and Inspection Centre for  
Explosion Protection and Safety of Instrumentation

(GYJ05254)

(Attachment)

## GYJ05254防爆合格证附件

由德国Industronic GmbH&Co.KG公司生产的数字防爆话站（型号：2/4/6 DX003、0/2/4 DX013），经国家级仪器仪表防爆安全监督检验站(NEPSI)检验，符合下列国家防爆技术标准的要求：

- GB3836.1 - 2000 “爆炸性气体环境用电气设备 第1部分：通用要求”
- GB3836.2 - 2000 “爆炸性气体环境用电气设备 第2部分：隔爆型“d””
- GB3836.3 - 2000 “爆炸性气体环境用电气设备 第3部分：增安型“e””
- GB3836.4 - 2000 “爆炸性气体环境用电气设备 第4部分：本质安全型“i””

产品防爆标志为Ex deib II CT4，防爆合格证号为GYJ05254。

### 一、产品使用注意事项

1. 产品外壳材质为不导静电的塑料，用户在使用、维护和进行清洁时必须严格遵守“静电危险，仅可用湿布清洗”的警告牌，以避免产生引燃危险气体的静电电荷。
2. 用户不得自行更换该系统的零部件和系统的配置状态。
3. 产品的使用环境温度范围为：-20℃~+60℃。
4. 现场使用和维护时，必须严格遵循“断电源后开盖”的原则。
5. 用户在安装使用本产品时应可靠接地。
6. 产品的安装、使用和维护应同时遵守产品说明书、产品的安装、使用和维护应同时遵守产品说明书、GB3836.13-2003“爆炸性气体环境用电气设备 第13部分：爆炸性气体环境用电气设备的检修”、GB3836.15-2000“爆炸性气体环境用电气设备 第15部分：危险场所电气安装（煤矿除外）”及GB50257-1996“电气装置安装工程爆炸和火灾危险环境 电气装置施工及验收规范”的有关规定。

### 二、制造厂责任

1. 产品制造厂必须将上述特殊要求和使用注意事项纳入数字防爆话站的使用说明书；



2. 制造厂必须严格按照NEPSI认可的文件资料生产;

3. 产品铭牌中至少应具有下列内容:

(1) NEPSI认可标志(见防爆合格证书)

(2) 产品防爆标志

(3) 防爆合格证号

(4) 使用环境温度

(5) 额定电压和额定电流

